

OUR LADY of GRACE Church

18700 NORTH SAINT GABRIEL WAY MARICOPA, ARIZONA 85138-3228 WWW.MARICOPACATHOLIC.ORG

EMAIL: INFORMATION@MARICOPACATHOLIC.ORG

FR. JAY LUCZAK, PASTOR
FR. COSMAS JOOLI, PAROCHIAL VICAR
DEACON MARIO ORTEGA, DEACON GUILLERMO CASTRO,
DEACON ENRIQUE PADILLA, OSB OBLATES,
DEACON JESUS VASQUEZ & DEACON ROGER MAIDMAN

PARISH OFFICE: 520-568-4605 PARISH FAX: 520-568-0861

BUSINESS MANAGER: ED TALSNESS
PARISH SECRETARY: LUPITA SANTOS
Empil. information@marison.goatholic.

 ${\it Email: information@maricopacatholic.org}$

RELIGIOUS EDUCATION DIRECTOR/ YOUTH MINISTER: ANN MAIDMAN, LEMEmail: amaidman@maricopacatholic.org

COMPLIANCE OFFICER/PARISH LIFE AND MINISTRIES COORDINATOR:
AJ NAPOLITANO, LEM, CSD

Email: anapolitano@diocesetucson.org

WEEKDAY MASS SCHEDULE Monday through Friday at 8:00 a.m.

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday at 4:00 p.m. in English and **Sunday** at 7:30 a.m., 9:00 a.m., and 10:30 a.m. in English, and 12:00 p.m. in Spanish

CONFESSION/RECONCILIATION

Monday through Friday directly after the 8:00 a.m. daily Mass and **Saturdays** at 9:00 a.m.

BAPTISMS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month in English and the fourth Saturday of the month in Spanish. We will need the child's birth certificate to begin the file. Please contact the parish office to begin the Baptism process.

MARRIAGE PREPARATION: Arrangements for the Sacrament of Matrimony must be made at least nine months in advance. Please contact the Parish Office.

MASS INTENTIONS: Please contact the Parish Office to schedule a Mass. Suggested donation is \$10.00.

BULLETIN DEADLINE

Sunday prior to the Sunday Bulletin date.



10[™] SUNDAY IN ORDINARY TIME

-010

He said to them in reply, "Who are my mother and my brothers?"

And looking around at those seated in the circle he said, "Here are my mother and my brothers. For whoever does the will of God is my brother and sister and mother." - Mk 3:33-35

El les respondió: "¿Quién es mi madre y quiénes son mis hermanos?" Luego, mirando a los que estaban sentados a su alrededor, dijo: "Estos son mi madre y mis hermanos. Porque el que cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre". - Mc 3, 33-35

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Laccionario E © 1987 Complée Poiscopal de Pasteral Utilizaira de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

CLP

JUNE 9TH 2024

The Tenth Sunday in Ordinary Time El Décimo Domingo del Tiempo Ordinario Hoy el Evangelio según San Marcos 3, 20-35 nos presenta una enseñanza profunda sobre la voluntad de Dios. Observamos tres reacciones distintas ante Jesús, quien con su mensaje revolucionario no deja a nadie indiferente. Esta lectura se enlaza con el temor de nuestros primeros padres en el Jardín del Edén y con la exhortación de San Pablo a los Corintios a tener a Dios como el fundamento último de nuestra vida. En el Evangelio, Jesús vuelve a Nazaret y la primera reacción es la del pueblo, que se aglomera a su alrededor. La gente sencilla reconoce en Él la presencia de Dios. Este misterio divino es transparente para los humildes, como Jesús mismo alabó al Padre: «Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has ocultado estas cosas a los sabios e inteligentes y se las has revelado a la gente sencilla» (Mateo 11, 25). La segunda reacción es la de sus parientes, quienes piensan que Jesús está fuera de sí. Aquí, Jesús nos enseña que su misión trasciende las relaciones familiares. El declara: «Mi alimento es hacer la voluntad de mi Padre» (Juan 4, 34) y añade una frase consoladora: «Quien cumpla la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre». Jesús así rinde homenaje a su Madre, Santa María, quien perfectamente cumple la voluntad de Dios. Finalmente, se nos abre a nosotros la posibilidad de ser considerados hermanos y hermanas de Cristo, hijos de Dios e hijos de Santa María, cumpliendo la voluntad del Padre. Que este Evangelio nos inspire a seguir el ejemplo de María, buscando siempre hacer la voluntad de Dios en nuestra vida diaria. Así, construiremos un verdadero edificio espiritual, sólido y duradero, fundamentado en el amor y la obediencia a nuestro Señor.

En Cristo,

Diácono Jesus Vásquez

Today's Gospel according to Mark 3:20-35 presents us with a profound lesson about the will of God. We observe three distinct reactions to Jesus, whose revolutionary message leaves no one indifferent. This reading ties into the fear of our first parents in the Garden of Eden and Paul's exhortation to the Corinthians to have God as the ultimate foundation of our lives. In the Gospel, Jesus returns to Nazareth, and the first reaction is from the crowd that gathers around Him. The simple people recognize the presence of God in Him. This divine mystery is transparent to the humble, as Jesus Himself praised the Father: "I praise you, Father, Lord of heaven and earth, because you have hidden these things from the wise and learned and revealed them to little children" (Matthew 11:25). The second reaction comes from His relatives, who think Jesus is out of His mind. Here, Jesus teaches us that His mission transcends familial relationships. He declares, "My food is to do the will of Him who sent me" (John 4:34) and adds a comforting phrase: "Whoever does God's will is my brother and sister and mother." Jesus thus pays tribute to His Mother, Mary, who perfectly fulfills God's will. Finally, the possibility is opened for us to be considered brothers and sisters of Christ, children of God, and children of Mary, by fulfilling the Father's will. May this Gospel inspire us to follow Mary's example, always seeking to do God's will in our daily lives. In doing so, we will build a true spiritual edifice, solid and enduring, founded on love and obedience to our Lord.

In Christ,

Deacon Jesus Vásquez

Steubenville West

We are seeking sponsors for our Steubenville West event. If you are willing to sponsor one of our teens, please contact Ann Maidman at amaidman@maricopacatholic.org for more information.

SAFE ENVIRONMENT

We all have a duty to protect the vulnerable.

If the abuse happened in the Diocese of Tucson, call 911 then call the Victim Assistance Program of the Diocese of Tucson At 520-623-0344 (1-800-234-0344 in Arizona) and/or the Office of Child, Adolescent and Adult Protection of the

Diocese of Tucson at **520-838-2513** https://dicesetucson.org/report-abuse

Our Lady of Grace Parish Financial Report Month of March 2024

Mar. 2024 All Income \$86,426.96
Mar. 2024 All Expenses (\$121,537.31)
Mar. 2024 Balance: Surplus/Short (\$35,110.35)
Fiscal Year SURPLUS/SHORTFALL (\$42,193.93)
Mar. '24 Eyes CC Contributions-Expenses \$10,734.03
Eyes Campaign-Total Collected to Date -Expenses \$604,344.32
Mortgage Balance as of 3/31/24: \$3,627,589.32

Eyes Towards the Future Campaign Drive # of Donors 304 Amount Pledged \$931,408.26 Any payments towards Campaign please make following note: "2022 Capital Campaign"

Youth Summer Lock-In

We will be having a Youth Lock-In on June 21st to June 22nd. Please contact Ann Maidman at amaidman@maricopacatholic.org for more information.

2 7 000 4
Sunday Offering
Weekend of June 1-2, 2024
Sunday Collection
We Share (Online) Offertory
May 27-31, 2024
TOTAL OFFERTORY COLLECTED\$10,447.31
Mass Intentions
Saturday, June 8th - The Immaculate Heart of the

4:00 pm Birthday of Fr. Dominic Valanmanal and Pro populo

Sunday, June 9th –The Tenth Sunday in Ordinary Time

7:30 am 27th Wedding Anniversary of Ed and Lea

9:00 am Souls of Carl & Dolores Peterson and Wendell Sabal

10:30 am Souls of Roberto Javier Robles and Carlo Magno Ramos

12:00 pm Souls of Manuel & Martin Hernandez and Jose & Maria Lomeli

Monday, June 10th

8:00 am

Tuesday, June 11th - St. Barnabas, Apostle

8:00 am Health of Ivy Vu Romero

Wednesday, June 12th

8:00 am Soul of George Abraham

Thursday, June 13th - St. Anthony of Padua

8:00 am Soul of Gregoria Prieto

Friday, June 14th

8:00 am Souls in purgatory

Saturday, June 15th - Blessed Virgin Mary

4:00 pm Soul of Ann Adragna and Pro populo Sunday, June 16th –The Eleventh Sunday in

Ordinary Time

7:30 am Souls of Michael Tremonto and Dennis Sammons

9:00 am Souls of Richard Ebel and Bob & Anthony Crean

10:30 am Souls of Roberto Javier Robles and Carlo Magno Ramos

12:00 pm Souls of Jose Hernandez and Juan Soto
If you would like to schedule a Mass intention for a
loved one, please call the Parish Office at
520-568-4605

Our Lady of Grace—June 9th, 2024

This Week in our Parish Sunday, June 9th 7:30 a.m. English Mass 9:00 a.m. English Mass 10:30 a.m. English Mass

12:00 p.m. Spanish Mass

Monday, June 10th

8:00 a.m. English Daily Mass

8:30 a.m. Confessions after Daily Mass

Tuesday, June 11th

8:00 a.m. English Daily Mass

8:30 a.m. Confessions after Daily Mass

Wednesday, June 12th

8:00 a.m. English Daily Mass

8:30 a.m. Confessions after Daily Mass

2:00 p.m. Rosary led by Legion of Mary, Church

Thursday, June 13th

8:00 a.m. English Daily Mass

8:30 a.m. Confessions after Daily Mass

Friday, June 14th

8:00 a.m. English Daily Mass

8:30 a.m. Confessions after Daily Mass

5:30 p.m. First Friday Mass

Saturday, June 15th

9:00 a.m. Confessions 4:00 p.m. Vigil Mass

Prayer for the Sick:

Gayla Ryser Jeanne Fix Cindy M. Gary Haller Hilda Martinez Don Peyton Marcus Tavarez Laurie Braendle Trina Gomez Judy Celik Mike Wickham Joseph Nowosielski EJ Diaz Lou Zazzeri Ruth Trágico

Maria Encarnación Valdez Leo Sax **David Mac Porter** Anna Krieger Juan Francisco Ortiz Rich G.

Laura Ray Ortega Geovany Cangiamila Landon Wrampe Matthew Smith

Penny Peng Robert Garner Cindy Murphy Bill Scmidt Fred Hudgens Joan Greer

Rose Brown Jaime Rodriguez Rudy & Betty Jaravata Ellen Lewis Richard Kam

Jerry Leligdon Anna Leligdon Marissa Gustilo Steve Lamberto Richard Gutierrez Paul Studer

Conant Rose James Brassfield Jenny Wieseler **Denise Towne Kelly Dumovic**

Randy James Mai Luong Dave Scott **Graham Johnson** David Dunn Laota Pullen

Christine Savarese Carol Ann Maroni Jayce Pangilinan Jose Navor Rivera Marge Tishy Annie Ruiz-Colón **Cindy Swanson** John Steinle Christine Shekoski Clarice Green Bechamp

Shelley McClaren Emma Cruz Dennison Camerina Flores Anita Deverka Raymond Martinez Emiliano Sarah Smith Randy Dunn Linda Morgan

Danny Lovato Alicia Mirasol Francisco Javier Jimenez Manuel Lansang Loretta Walters Sean Soliz Bambina Trágico Mayo Gustillo Buddy Krogman

Matthew Monsegur

Kenneth Murphy CeCe Daniel Raul Deberá Kris Trenary Doris Ortega

Joaquin & Suzan Valenzuela Frank McGowan Peter Luong

Nouchone Champalath Jacinta Bashi Colleen O'Hare Jack Landers

Camille Aldrich Please send your *Prayer for the Sick* requests to information@maricopacatholic.org or call the parish office. We will include them on our prayer list for one month or longer by request If someone is homebound and would like to receive Holy Communion, please contact the church office to make arrangements for our Homebound Ministry. Also, please let the office know if you would like a prayer shawl to comfort those who are sick.



RELIGIOUS EDUCATION NEWS RELIGIOUS EDUCATION NEWS - RELIGIOUS EDUCATION REGIS-TRATOIN FOR THE UPCOMING 2024-2025 YEAR

REGISTRATION HAS BEGUN FOR NEW AND RETURNING STU-DENTS. REGISTRATON WILL END ON AUGUST 1ST.

Classes will be as follows:

For more information contact: John Martinez | 510-755-1921 | Martinez|rcond Jonathon Sperling | 951-383-9282 | Jonathons

Preschool RE: (Ages 4 years old) Kindergarten RE: (Ages 5 years old)

First Communion, Year 1 - Sacramental Preparation: (Grades 1-5) First year

Sacramental Preparation for First Communion.

First Communion, Year 2 - Sacramental Preparation: (Grades 2-5) Must have

already completed First Communion Year 1.

Kidz Ministry Faith Formation: (Grades 2-5) Continuing Faith Formation for those who have received their First Communion. 6th Grade Faith Formation/Youth Group: (Grade 6) For those in 6th Grade who are continuing with Faith Formation. They

will now become part of our Edge Middle School Youth Group. Confirmation, Year 1 - Sacramental Preparation: (Grades 7th-11th) First year Sacramental Preparation for Confirmation.

Confirmation, Year 2 - Sacrament Preparation: (Grades 8th-12th) Must have already completed Confirmation Year 1.

Edge Middle School Youth Group: (Grades 6-8) Open to all teens in grades 6-8 who would like to continue their Faith Formation and developing strong friendships as we continue building our relationship with Christ and His Church.

Lifeteen High School Youth Group: (Grades 9-12) Open to all teens in grades 9-12 who would like to continue their Faith Formation and developing strong friendships as we continue building our relationship with Christ and His Church.

Our Vocation Bible Camp is Back! We will be having our Vocation Bible Camp from June 17-21, 2024, for Kindergarten through 5th Grade. Please mark your calendars! Registration has begun. Please email Ann Maidman at amaidman@maricopacatholic.org for the registration form. Cost for Vocation Bible Camp is \$15 per child.

WE NEED RELIGIOUS EDUCATION TEACHERS FOR THE UPCOMING 2024-2025 YEAR!

We are in need of teachers, teacher aides, & classroom parents for this upcoming school year. You've heard it said that "it takes a village to raise a child." This is so incredibly true!! Therefore, Our Lady of Grace Religious Education Office is asking you to prayerfully consider joining our family as a teacher, teacher aide or classroom parent. No experience necessary! We train! Our Catechists/teacher volunteers here at Our Lady of Grace do not just help our children and teens to simply know about Jesus Christ and our Catholic Faith, but we help them truly encounter Jesus in both the beauty and rich tradition of our Catholic Faith! If you are not in Compliance, we will help you get into Compliance. Please contact Ann Maidman at amaidman@maricopacatholic.org for more information

Ministerio Guadalupano

El Ministerio Guadalupano te invita a rezar el Rosario cada domingo a la 1:15 pm y cada primer domingo del mes a rezar el Rosario en una hora de adoración al Santísimo Sacramento.

Para más información:

Diácono Memo Castro memo.castro 777@gmail.com Oficina Parroquial: (520) 568-4605

BACA'S LIMITLESS LLC **NOTARY PUBLIC**

• Mobile service | Office or home • Senior & Military discount

602-692-1958 Joseph M. Baca

WE APPRECIATE OUR **ADVERTISERS!**

(920) 397-8069



and Support Our Parish! **CONTACT ME laime Arvizu**

jarvizu@4LPi.com (800) 950-9952 x5831

SUPPORT OUR PARISH Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator



We can help transform your yard into a low maintenance Desert Landscape

Dutdoor Design/Layout Plant Selection, Delivery and Planting Irrigation, Granite and Rock

We Offer FREE Design. Please CALL 480-241-3993 for an appointm



Heritage Casa Grande Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations Pre Arranged Plans

We Specialize in serving families with Respect and Integrity 1575 E. Florence Blvd. • (520) 836-5555

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



THE MARICOPA REAL ESTATE CO

Magdalena Butz - Realtor

(520) 840-6927 mbutzcopa@gmail.com www.FindMaricopa.com

配合 Neighbors helping neighbors. Protect your equity you earn



Kitchen & Bathroom Benovation

- Interior/Exterior Painting
- Flooring
- Fixture Replacement
- Doors, Locks, & Handles
- **Drywall Repair** 15+ years experience



SCAN ME!

Thomas Durcan - Sole Proprietor thomas@valleyhandiworks.com 254-394-0408 Instagram @valleyhandiworks

ADT-Monitored Home Security

Affordable

Prices

SafeStreets

House Cleaning

833-287-3502

Weekly

Bi-Weekly

602.545.7559

Monthly





with purchase of this space

AD DESIGN

800-950-9952

Place Your Ad Here and Support our Parish!

purchase an ad with AD CREATOR STUD



4lpi.com/adcreato

BRING YOUR PASSION.

AD SALES EXECUTIV

www.angelshousekeepingaz.com

Call or text for a Free Estimate

BE YOURSELF. WORK WITH PURPOSE.





careers@4lpi.com or

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! TM As Low As ✓ Ambulance ✓ Police/Fire

✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 * md-medalert.com

